

**Beschlussniederschrift des  
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della  
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

**23****22.01.2025****08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

|                               |                      |              | Anwesend -<br>presente | Abwesend -<br>assente | Nimmt mittels<br>Fernzugang teil<br>- Prende parte in<br>modalità remota |
|-------------------------------|----------------------|--------------|------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>Verena Tröger</b>          | Bürgermeisterin      | Sindaca      | X                      |                       |                                                                          |
| <b>Mag. Franziska Riedl</b>   | Vize-Bürgermeisterin | Vice-Sindaca | X                      |                       |                                                                          |
| <b>Anna Elfriede Kirmaier</b> | Gemeindereferentin   | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |
| <b>Geom. Arnold Rieger</b>    | Gemeindereferent     | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |
| <b>Julius Schönthaler</b>     | Gemeindereferent     | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |
| <b>Johann Franz Thurner</b>   | Gemeindereferent     | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

**Dr. Manuela Schöpf**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

**Verena Tröger**

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

| Gegenstand:                                                                                                                                                         | Oggetto:                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Öffentliche Arbeiten - Programmierung der Ausführung von öffentlichen Bauvorhaben, Dienstleistungen und Lieferungen (Art. 7 LG 16/2015) - Programm 2025-2027</b> | <b>Lavori pubblici - Programmazione dell'esecuzione di lavori, servizi e forniture pubblici (art. 7 L.P. n. 16/2015) - Programma 2025-2027</b> |

Es wird auf folgende Rechtsgrundlagen verwiesen:

- Art. 37, Abs. 1 des GvD 36/2023 (Kodex der öffentlichen Verträge);
- Anlage I.5 des GvD 36/2023;
- Art. 7, LG 16/2015;
- Dekret des Ministeriums für Infrastrukturen und Transport Nr. 14 vom 16.01.2018.

Die öffentlichen Auftraggeber wenden das Drei-jahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen und das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge sowie die entsprechenden jährlichen Aktualisierungen in Übereinstimmung mit den Programmierungsdokumenten an.

Im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge und in den entsprechenden jährlichen Aktualisierungen sind die Arbeiten mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 150.000 Euro zzgl. MwSt. enthalten.

Im Dreijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen und in den entsprechenden jährlichen Aktualisierungen sind die Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 140.000,00 Euro zuzüglich MwSt. enthalten.

Im Falle von Dringlichkeitsmaßnahmen oder falls außergewöhnliche oder unvorhersehbare Erfordernisse oder Naturkatastrophen eintreten sowie im Falle von Änderungen infolge neuer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmungen können die Angaben des Jahresprogramms im Laufe des Bezugsjahres geändert werden.

Das Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen und das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge sowie die entsprechenden jährlichen Aktualisierungen werden auf der Plattform „Informationssystem öffentliche Verträge“ veröffentlicht, welche für die gleichzeitige Weiterleitung an die zuständigen zentralen Stellen sorgt, gemäß den Bestimmungen zur Nutzung der regionalen Informationsplattformen.

Es wird für notwendig erachtet aus den oben angeführten Gründen das Dreijahresprogramm 2025-2027 der Arbeiten und das Dreijahresprogramm 2025-2027 der Lieferungen und Dienstleistungen zu genehmigen, wie nachstehend angeführt.

Das Programm ist bei Änderung des Investitionsprogramms der Gemeinde zu aktualisieren.

Viene richiamata la seguente normativa:

- Art. 37, Abs. 1 del D.Lgs. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici);
- Allegato I.5 del D.Lgs. 36/2023;
- Art. 7, LP 16/2015;
- Decreto del Ministro di Infrastrutture e Trasporti n. 14 del 16.01.2018.

Le amministrazioni aggiudicatrici adottano il programma triennale degli acquisti di beni e servizi e il programma triennale dei lavori pubblici, nonché i relativi aggiornamenti annuali, nel rispetto dei documenti programmatori.

Il programma triennale dei lavori pubblici e i relativi aggiornamenti annuali contengono i lavori il cui valore stimato sia pari o superiore a Euro 150.000 più IVA.

Il programma triennale di forniture e servizi e i relativi aggiornamenti annuali contengono gli acquisti di beni e di servizi di importo unitario stimato pari o superiore a Euro 140.000 più IVA.

Nei casi di interventi urgenti ovvero in quelli in cui intervengono esigenze straordinarie o imprevedibili o eventi calamitosi, nonché nei casi di modifiche dipendenti da nuove disposizioni legislative o regolamentari, le previsioni del programma annuale possono essere modificate nel corso dell'anno di riferimento.

Il programma triennale degli acquisti di beni e servizi e il programma triennale dei lavori pubblici, nonché i relativi aggiornamenti annuali sono pubblicati sulla piattaforma "Sistema informativo contratti pubblici" che provvede al contestuale inoltro alle istituzioni centrali competenti, in ottemperanza alle disposizioni di utilizzo delle piattaforme informative regionali.

È ritenuto necessario per i motivi suesposti di approvare il sottostante programma triennale 2025-2027 dei lavori e triennale 2025-2027 delle forniture e servizi.

L'attualizzazione del programma deve avvenire in sede di approvazione di modifiche al programma degli investimenti.

Alleinige Verantwortliche des verwaltungsmäßigen Verfahrens im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist die Vizegemeindesekretärin Dr. Manuela Schöpf. Gegenüber dem alleinigen Verantwortlichen des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023. Der technische Support wird dem jeweiligen Referenten/Bürgermeister anvertraut, unabhängig vom Nachweis der speziellen Voraussetzungen gemäß Anlage I.2 des GVD 36/2023 kann.

Es wird für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um das Programm auf der Plattform „Informationssystem öffentliche Verträge“ so bald als möglich zu veröffentlichen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: Wn87Ib35VhSvfx4Llg1fbgMA7luEeh5HGVDnqXuSx0=  
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.

È designato quale Responsabile unico del procedimento (parte amministrativa) ai sensi dell'art. 6 della LP. 16/2015 la Vicesegretaria comunale dott.ssa Manuela Schöpf. Il Responsabile unico del procedimento (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, DLgs n. 36/2023. Il supporto tecnico viene affidato al referente/sindaco indipendentemente dal possesso dei requisiti specifici previsti dall'allegato I.2 del D.Lgs. 36/2023.

Viene ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore, per poter pubblicare sulla piattaforma "Sistema informativo contratti pubblici" il relativo programma.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

Wn87Ib35VhSvfx4Llg1fbgMA7luEeh5HGVDnqXuSx0=

parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.

- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

## BESCHLUSS

- Das Programm der Ausführung von öffentlichen Bauvorhaben, Dienstleistungen und Lieferungen 2025-2027 wird wie folgt genehmigt:

### Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge/ programma triennale dei lavori pubblici

| Nr. | Beschreibung / Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                              | CUP             | geschätzter Betrag/<br>importo stimato incl.<br>MwSt./IVA incl. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------|
| 01  | Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas<br>Nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa                                                                                                                                                          | G35G22000030003 | 2.593.674,21 €                                                  |
| 02  | Neugestaltung der Vinschgaustraße in Laas<br>Ricreazione della via Venosta a Lasa                                                                                                                                                                                                                                       | G37H22001680007 | 1.074.171,00 €                                                  |
| 03  | Außerordentliche Instandhaltung des Parkhauses "Peernstadl" in Laas Manutentione straordinaria del parcheggio coperto „Peernstadl“ a Lasa                                                                                                                                                                               | G37H23000110003 | 193.461,92 €                                                    |
| 04  | Realisierung der Erschließungsstraße samt Infrastrukturen und Parkplatz im Bereich des neuen Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas * Realizzazione della strada di accesso con infrastrutture e parcheggio nell'ambito del nuovo centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa * | G31B23000080009 | 692.518,47 €                                                    |
| 05  | Sport allgemein- Bau Umkleidekabinen Trai<br>Sport in generale- Costruzione di spogliatoi Trai                                                                                                                                                                                                                          | G35B24000400004 | 500.000,00 €                                                    |
| 06  | Senioren- Außerordentliche Instandhaltungs- und Adaptierungsarbeiten<br>Anziani- Interventi di manutenzione straordinaria e di adeguamento                                                                                                                                                                              | G32F25000010004 | 650.000,00 €                                                    |

### Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen/ programma triennale degli acquisti di beni e servizi

| Nr. | Beschreibung / Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                   | CUP             | geschätzter Betrag/<br>importo stimato incl.<br>MwSt./IVA incl. |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------|
| 01  | Kindergarten- Außerordentliche Instandhaltungs- und Adaptierungsarbeiten-<br>KG Tschengls – technische Leistungen<br>Asilo nido- Lavori di manutenzione straordinaria e adeguamento – Cengles – prestazioni tecniche                                                                         | G38H25000130004 | 150.000,00 €                                                    |
| 02  | Straßenwesen- Erweiterung des Tuchbleichweges in Eyrs einschließlich Grundablöse und Realisierung des Parkplatzes technische Leistungen<br>Viabilità- Ampliamento della Via Tuchbleiche a Eyrs, compreso il trasferimento del terreno e la realizzazione del parcheggio prestazioni tecniche | G39J25000080004 | 155.000,00 €                                                    |
| 03  | Feuerwehr/Zivilschutz- Außerordentliche Instandhaltungs- und Adaptierungsarbeiten (FFW Tschengls Tore) Vigili del fuoco/Protezione civile- lavori di manutenzione straordinaria e adeguamento (FFW Tschengls Tore)                                                                           | G32D25000000004 | 150.000,00 €                                                    |
| 04  | PA Digitale 2026 PNRR- "Misura 1.4.5 'Piattaforma Notifiche Digitali'- SEND-Comuni (maggio 2024)" Plattform für digitale Benachrichtigungen/SEND                                                                                                                                             | G31F22005230006 | 23.147,00 €                                                     |
| 05  | PA Digitale 2026 PNRR- „Misura 1.4.4 "Estensione dell'utilizzo dell'anagrafe nazionale digitale (ANPR)- Adesione allo Stato Civile digitale (ANSC) – Ausweitung der Nutzung des digitalen nationalen Registers                                                                               | G31F24000430006 | 6.173,20 €                                                      |

- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

## DELIBERA

- Il programma dell'esecuzione di lavori, servizi e forniture pubblici 2025-2027 viene approvato come segue:

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>2. Das Programm ist bei Änderung des Investitionsprogramms der Gemeinde zu aktualisieren</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>2. L'attualizzazione del programma deve avvenire in sede di approvazione di modifiche al programma degli investimenti.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>3. Alleinige Verantwortliche des verwaltungsmäßigen Verfahrens im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist die Vizesekretärin Dr. Manuela Schöpf. Gegenüber dem alleinigen Verantwortlichen des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023. Der technische Support wird dem jeweiligen Referenten/Bürgermeister anvertraut, unabhängig vom Nachweis der speziellen Voraussetzungen gemäß Anlage I.2 des GVD 36/2023 kann.</p> | <p>3. È designato quale Responsabile unico del procedimento (parte amministrativa) ai sensi dell'art. 6 della LP. 16/2015 la vicesegretaria comunale dott.ssa Manuela Schöpf. Il Responsabile unico del procedimento (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, DLgs n. 36/2023. Il supporto tecnico viene affidato al referente/sindaco indipendentemente dal possesso dei requisiti specifici previsti dall'allegato I.2 del D.Lgs. 36/2023.</p> |
| <p>4. Aus gegenständlicher Maßnahme erwachsen keine Ausgaben zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>4. Dal presente provvedimento non risulta alcuna spesa a carico del bilancio di previsione per il corrente anno finanziario.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>5. Diese Beschlussmaßnahme, wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <p>6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

#### RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

#### AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin  
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin  
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

27.01.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollstreckbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.

---